Pension Chalet Charme





Astrid und Peter Jud-Lüchinger
Stationsweg 4, CH-8854 Siebnen
Telefon +41 79 786 57 87

astridjud@pension-chaletcharme.ch
www.pension-chaletcharme.ch



Januar 2027

Gästeinformationen

Herzlich Willkommen, wir freuen uns, sie bei uns im Haus begrüssen zu dürfen.

Einige Informationen über den Aufenthalt bei uns in der Ferienwohnung Chalet Charme.

Weitere Informationen auf unserer Homepage **www.pension-chaletcharme.ch**

Bei direkt Buchungen oder über unsere Homepage Zahlung beim Check-in:
Barzahlung in CHF oder gemäss Absprache in Euro, per Twint oder
Kartenzahlung mit zusätzlichen Gebühren möglich.

Banken
Im Dorf Siebnen und Wangen hat es Bank-Automaten.

Anreise
Ab 16.00 Uhr steht die Wohnung dem anreisenden Gast zur Verfügung.
Wenn sie das Haus verlassen, bitte die Fenster und Türen schliessen.

Abreise
Bitte teilen sie uns ihren ungefähren Check-out am Anreisetag mit.
Bei ausländischen Gästen den Meldeschein ausfüllen und in der Wohnung deponieren.
Die Wohnung steht ihnen am Abreisetag **bis um 10.00 Uhr** zur Verfügung.
Den Schlüssel am Abreisetag in den verschlossenen Teil des Briefkasten legen
oder bei unserer Anwesenheit persönlich übergeben.



Parken
Für unsere Gäste haben wir zwei gratis PW Parkplätze direkt bei der Pension.
Ansonsten hat es gebührenpflichtige Parkplätze beim Bahnhof unterhalb des Hauses.
Ihr Parkplatz bei der Pension steht ihnen am Abreisetag bis spätestens 10.00 Uhr zur Verfügung.

Radfahrer
Unter dem gedeckten Parkplatz vor der Haustüre der Pension steht ein Fahrrad-Ständer bereit.
Bitte schliessen sie ihre Räder zur eigenen Sicherheit ab.

Energiekosten
Helfen sie uns, diesen Teil der Kostenkalkulation im Rahmen zu halten.
Bitte schalten sie beim Verlassen der Wohnung alle nicht benötigten Lichter aus.
Im Winter bitte bei laufender Heizung die Fenster nur kurz öffnen und wieder schliessen.

Brandschutz
Aus Sicherheitsgründen bitten wir sie, nach Beladen ihrer Geräte, die Ladekabel aus der Steckdose zu ziehen um Überhitzungen, die zu einem Brandfall führen können, zu vermeiden.

Rauchen
Das Rauchen ist in der gesamten Wohnung verboten.
Sollten wir die Wohnung wegen Geruchsbelästigung nicht vermieten können, behalten wir uns vor, dies mit einer Ausfall-Gebühr in Höhe von CHF 150.– nachträglich in Rechnung zu stellen.
Bitte geniessen sie ihre Raucherwaren auf dem unterdachten Aussen-Sitzplatz.

Reinigung
Sie können uns mitteilen, wenn sie während ihrem Aufenthalt eine Reinigung wünschen.
Bitte hinterlassen sie die Wohnung ordentlich, ihre Nachfolger und wir werden ihnen dankbar sein.

Frühstück
Da wir kein Frühstück anbieten, haben wir in unserer Hausbroschüre einige Vorschläge in der näheren Umgebung aufgelistet, sowie einen Brunch Service.

Besuch von Verwandten und Freunden
Bitte informieren sie uns über ihren Besuch und wenn zusätzliche Kosten für uns entstehen,
bitten wir um einen Unkostenbeitrag in unsere Gästekasse. (Kaffee, Tee, Toilettenpapier, Strom, Wasser usw.)

Haustiere
Tiere sind nicht erlaubt.
Wenn mit uns eine Abmachung im Vorfeld getroffen wurde, benötigen wir die Angabe der Rasse und Risthöhe bei Hunden. Sie müssen eine Hundedecke bzw. einen Hundekorb mitbringen, Fressnapf usw. ist natürlich Voraussetzung. Es ist untersagt, dass ihr Haustier in den Betten oder auf Sitzgelegenheiten schläft und im Aussen- und Wohnbereich muss das Tier immer bei ihnen unter Kontrolle sein.

Regenschirme
Diese stehen ihnen leihweise beim Eingang zur Verfügung.

Waschservice
Im Haus ist ein Wäscheservice leider nicht möglich. Bei einem längeren Aufenthalt kann die Wäsche gegen eine Gebühr bei uns abgegeben werden und wird dann von uns gewaschen.

WLAN / Wi-Fi
Zugangsmöglichkeit per Wireless LAN / WI-Fi im Preis inbegriffen.
Name: **Charme** Passwort: **Willkommen.4**

Wenn sie Fragen, Anregungen, Mitteilungen, Wünsche oder etwas nicht zu ihrer Zufriedenheit ist,
melden sie sich bitte direkt bei uns.

Gerne werden wir unser Bestes geben, damit sie sich gleich rundum bei uns wohlfühlen.

Wir wünschen ihnen einen wunderschönen Aufenthalt und würden uns freuen, sie wieder einmal bei uns begrüssen zu dürfen.





Bäckereien mit Café

Bäckerei Café Gabriel ca. 1 km entfernt
www.baeckerei-gabriel.ch
Glarnerstrasse 33, Siebnen

Café Restaurant Memory ca. 1 km entfernt
www.cafe-memory.ch
Bahnhofstrasse 12, Wangen



Bäckerei Café Hafechran ca. 2 km entfernt
www.baeckereiwuest.ch
Sonnenwiese 1a, Wangen, Tel. 055 412 88 22

Shops

Kiosk Bahnhof Siebnen-Wangen ca. 200 m entfernt

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 05.30 - 20.15 Uhr
Samstag/Sonntag 06.30 - 20.15 Uhr

Laveba-Shop Bahnhof Siebnen-Wangen ca. 300 m entfernt

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 06.00 - 20.00 Uhr
Samstag/Sonntag 07.00 - 20.00 Uhr

Migrolino – Shop mit Tankstelle, Siebnen ca. 1 km entfernt

Glarnerstrasse 77, Siebnen, Tel. 044 440 26 20

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 06.00 - 21.00 Uhr
Sonntag 07.00 - 21.00 Uhr

Shell CNG Erdgastankstelle

Restaurants



Restaurant Bahnhof, Siebnen ca. 200 m entfernt
Gartenwirtschaft
Bahnhofplatz 2, Siebnen, Tel. 055 440 13 52
Donnerstag und Sonntag geschlossen

Pereiras Schwyzerhüsli

Pereiras Schwyzerhüsli, Siebnen ca. 400 m entfernt
www.pereiras-schwyzerhuesli.ch
Gartenwirtschaft
Kreuzstrasse 2, Siebnen, Tel. 055 442 56 06
ab 17.00 Uhr geöffnet Sonntag/Montag geschlossen



Restaurant Freihof, Siebnen ca. 800 m entfernt
www.freihofsiebnen.ch
Gartenwirtschaft
Bahnhofstrasse 44, Siebnen, Tel. 055 460 19 30
Samstag/Sonntag geschlossen



Restaurant Schäfli, Siebnen ca. 1,2 km entfernt
www.hotel-schaefli.ch
Gartenwirtschaft
Glarnerstrasse 59, Siebnen, Tel. 055 440 84 36
Mittwoch nur bis 11.00 Uhr geöffnet

GUS TAV
PIZZA & PASTA

Pizzeria Gustav, Siebnen ca. 1,2 km entfernt
www.pizzagustav.ch
Gartenwirtschaft
Glarnerstrasse 16, Siebnen, Tel. 055 440 89 89
Sonntag, Montag, Dienstag geschlossen



Pizzeria Bären, Wangen ca. 2,3 km entfernt
www.baeren-wangen.ch
Gartenwirtschaft
Zürcherstrasse 46, Wangen, Tel. 055 410 47 47



Restaurant Hirschen, Wangen ca. 1,6 km entfernt
www.hirschen-wangen.ch
Gartenwirtschaft
Dorfplatz 2, 8855 Wangen, Tel. 055 440 11 49
Sonntag geschlossen

Guest information

A warm welcome – we are delighted to have you here.

Here you will find some information regarding your stay at the "Chalet Charme" holiday apartment.

Further information on our website: **www.pension-chaletcharme.ch**

For direct bookings or reservations made via our website, payment is due at check-in:
Cash payment in CHF or by arrangement in Euros, by Twint or card payment with additional fees possible.

Banks
There are ATMs in the villages of Siebnen and Wangen.

Arrival


The flat are available to the arriving guest from 4 pm.
When leaving the house, please close the windows and the doors.

Departure
Please let us know your approximate check-out time on the day of arrival. For international guests, please complete the registration form and leave it in the flat. The flat will be available to you **until 10 am on the day of departure.** The key can be placed in the locked part of the letterbox or directly to us when we are present.

Parking
For our guests we have two free car parking spaces directly at the guesthouse, depending on availability.
Otherwise there is a chargeable car park at the railway station, below the house.
Your parking space at the guesthouse is available until 10 am at the latest on the day of departure.

Cyclists
A bicycle stand is available under the covered car park at the front door of the guesthouse.
Please lock your bikes for your own safety.

Energy Costs
Please help us keep this part of the cost calculation within reasonable limits.
Please switch off all unnecessary lights when you leave the flat. In winter, please only open the windows briefly when the heating is on and then close them again.

Fire protection
For safety reasons, we ask you to unplug the charging cable from the socket after charging your devices to avoid overheating which could lead to a fire.

Smoking
Smoking is prohibited throughout the apartment.
Should we be unable to rent out the apartment due to lingering smoke odor, we reserve the right to charge a fee of CHF 150.–. Please enjoy smoking in the covered outdoor seating area.

Cleaning
Please let us know if you would like cleaning services during your stay.
We ask that you leave the apartment tidy; both we and the next guests will appreciate it.

Breakfast
As we do not provide breakfast, our house brochure lists several nearby options,
as well as a brunch service.

Visits from Friends and Family
Please inform us if you are expecting visitors. Should this incur additional costs for us,
we ask for a small contribution to cover expenses (coffee, tea, toilet paper, electricity, water, etc.).

Pets
Pets are not allowed.
If prior arrangements have been made with us, we require details regarding the breed and
height of dogs. You must bring a dog blanket or bed; a food bowl, etc.,
is naturally also required. Pets are not allowed to sleep in the beds or on the furniture,
and the animal must always be kept under control in both outdoor and living areas.

Umbrellas
These are available to borrow at the entrance.

Laundry Service
Unfortunately, a laundry service is not available in the house. However, for longer stays, you may hand your laundry to us for a fee, and we will wash it for you.

Wi-Fi
Wireless LAN (Wi-Fi) access included in the price.
Name: **Charme** Password: **Willkommen.4**

If you have any questions, suggestions, messages, wishes or something is not to your satisfaction,
please contact us directly.

We will do our very best to ensure you feel completely at home with us.

We wish you a wonderful stay and look forward to welcoming you again.





Bakeries with coffeeshop

Bakery Café Gabriel about 1 km away
www.baeckerei-gabriel.ch
Glarnerstrasse 33, Siebnen

Café Restaurant Memory about 1 km away
www.cafe-memory.ch
Bahnhofstrasse 12, Wangen



Bakery Café Hafechran about 3.1 km away
www.baeckereiwuest.ch
Sonnenwiese 1a, Wangen, Tel. 055 412 88 22

Shops

Kiosk Siebnen-Wangen railway station about 200 meters away

Opening hours: Monday - Friday 5:30 am - 8:15 pm
Saturday/Sunday 6:30 am - 8:15 pm

Shop Siebnen-Wangen railway station about 300 meters away

Opening hours: Monday - Friday 6:00 am - 20:00 pm
Saturday/Sunday 7:00 am - 20:00 pm

Migrolino – Shop with gas station, Siebnen about 1 km away

Shell CNG Erdgastankstelle

Glarnerstrasse 77, Siebnen, Tel. 044 440 26 20

Opening hours: Monday - Saturday 6:00 am - 9:00 pm
Sunday 7:00 am - 9:00 pm

Restaurants



Restaurant Bahnhof, Siebnen about 200 meters away
Garden terrace
Bahnhofplatz 2, Siebnen, phone 055 440 13 52
Closed on Thursday and Sunday

Pereiras Schwyzerhüsli, Siebnen about 400 meters away
www.pereiras-schwyzerhuesli.ch
Garden terrace
Kreuzstrasse 2, Siebnen, phone 055 442 56 06
Open from 5 pm Closed on Sunday and Monday



Restaurant Freihof, Siebnen about 800 meters away
www.freihofsiebnen.ch
Garden terrace
Bahnhofstrasse 44, Siebnen, phone 055 460 19 30
Closed Saturday/Sunday



Restaurant Schäfli, Siebnen about 1.2 km away
www.hotel-schaefli.ch
Garden terrace
Glarnerstrasse 59, Siebnen, phone 055 440 84 36
Wednesday only open until 11.00 am

Pizzeria Gustav, Siebnen about 1.2 km away
www.pizzagustav.ch
Garden terrace
Glarnerstrasse 16, Siebnen, phone 055 440 89 89
Closed on Sunday, Monday and Tuesday



Pizzeria Bären, Wangen about 2.3 km away
www.baeren-wangen.ch
Garden terrace
Zürcherstrasse 46, Wangen, phone 055 410 47 47



Restaurant Hirschen, Wangen about 1,6 km away
www.hirschen-wangen.ch
Garden terrace
Dorfplatz 2, Wangen, phone 055 440 11 49
Closed on Sunday

Informations client

Bienvenue, nous sommes ravis de vous accueillir chez nous.

Quelques informations concernant votre séjour chez nous, dans l'appartement de vacances Chalet Charme.

Vous trouverez de plus amples informations sur notre site Internet **www.pension-chaletcharme.ch**

Pour les réservations directes ou via notre site web, paiement au check-in:
Paiement en espèces en CHF ou, selon l'accord, en euros, par Twint ou par carte possible moyennant des frais supplémentaires.

Banques
Dans les villages de Siebnen et Wangen, il y a des distributeurs automatiques de billets.

Arrivée
L'appartement de vacances est à la disposition des hôtes à partir de 16 heures.
Lorsque vous quittez la maison, veuillez fermer les fenêtres et les portes.



Départ
Veuillez nous indiquer l'heure approximative de votre départ le jour de votre arrivée.
Pour les clients internationaux, veuillez remplir le formulaire d'inscription et le laisser dans l'appartement. L'appartement est à votre disposition **jusqu'à 10h00** le jour de votre départ. Veuillez déposer la clé dans la boîte aux lettres verrouillée le jour de votre départ, ou nous la remettre en main propre lors de notre arrivée.

Parking
Deux parkings gratuits sont à la disposition de nos hôtes à proximité de la pension. Sinon, il y a des places de parking payantes à la gare, en dessous de la maison. Le jour de votre départ, votre place de parking à la pension est à votre disposition jusqu'à 10h00 au plus tard.

Cyclistes
Un support à vélos se trouve sous le parking couvert devant la porte d'entrée de la pension.
Pour votre propre sécurité, nous vous prions de bien vouloir verrouiller vos vélos.

Frais d'énergie
Nous vous demandons poliment de nous aider à maintenir cette partie du calcul des coûts dans des limites raisonnables. Veuillez éteindre toutes les lumières inutiles lorsque vous quittez l'appartement.
En hiver, lorsque le chauffage fonctionne, n'ouvrez les fenêtres que brièvement et refermez-les ensuite.

Protection contre les incendies
Pour des raisons de sécurité, nous vous demandons de débrancher vos appareils après les avoir rechargés, afin d'éviter une surchauffe qui pourrait provoquer un incendie.

Interdiction de fumer
Il est strictement interdit de fumer dans tout l'appartement.
Si nous ne sommes pas en mesure de louer l'appartement en raison de nuisances olfactives, nous nous réservons le droit de facturer des frais d'annulation de 150 CHF, avec effet rétroactif.
Nous vous invitons à profiter de votre fumeur sur la terrasse couverte.

Ménage
Veuillez nous indiquer si vous souhaitez que l'appartement soit nettoyé pendant votre séjour.
Merci de laisser l'appartement propre ; nous et vos successeurs vous en serons reconnaissants.

Petit déjeuner
Comme nous ne proposons pas de petit-déjeuner, nous avons listé dans notre brochure quelques propositions dans les environs ainsi qu'un service de brunch.

Visites de proches et d'amis
Merci de nous informer de leur venue et, si cela entraîne des frais supplémentaires pour nous, nous vous demandons de verser une participation aux frais dans notre cagnotte des invités.
(Café, thé, papier toilette, électricité, eau, etc.)

Animaux de compagnie
Les animaux ne sont pas admis.
Si un accord a été conclu au préalable avec nous, nous avons besoin que vous nous indiquiez la race et la hauteur au garrot pour les chiens. Vous devez apporter une couverture ou un panier pour chien, ainsi qu'une gamelle, etc. c'est bien sûr une condition indispensable. Il est interdit à votre animal de compagnie de dormir dans les lits ou sur les sièges, et il doit toujours rester sous votre contrôle à l'extérieur et dans les pièces à vivre.

Parapluies
Ils sont à votre disposition en prêt à l'entrée.

Service de blanchisserie
Il n'est malheureusement pas possible de bénéficier d'un service de blanchisserie dans la maison. En cas de séjour prolongé, vous pouvez nous confier votre linge moyennant un supplément, et nous nous chargerons alors de le laver.

W-Lan / Wifi
Possibilité d'accès via Wireless Lan / WIFI inclus dans le prix.
Nom: **Charme** Mot de passe: **Willkommen.4**

Si vous avez des questions, des suggestions, des messages, des demandes ou si vous n'êtes pas satisfait e quelque chose, **veuillez nous contacter directement.**

Nous ferons de notre mieux pour que vous vous sentiez bien chez nous.

Nous vous souhaitons un agréable séjour et au plaisir de vous accueillir à nouveau.





Boulangeries avec café

Boulangerie Café Gabriel à environ 1 km
www.baeckerei-gabriel.ch
Glarnerstrasse 33, Siebnen

Café Restaurant Memory à environ 1 km
www.cafe-memory.ch
Bahnhofstrasse 12, Wangen



Boulangerie Café Hafechran à environ 3,1 km
www.baeckereiwuest.ch
Sonnenwiese 1a, Wangen, tél. 055 412 88 22

Shops

Station de kiosque Siebnen-Wangen à environ 200 mètres
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi de 05:30 - 20:15
Samedi / Dimanche de 06:30 - 20:15

Laveba Shop Station Siebnen-Wangen à environ 300 mètres
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi de 06:00 - 20:00
Samedi / Dimanche de 07:00 - 20:00

Migrolino–Magasin avec station-service, Siebnen
à environ 1 km
Glarnerstrasse 77, Siebnen, Tel. 044 440 26 20
Heures d'ouverture: Lundi - Samedi de 06:00 - 21:00
Dimanche de 07:00 - 21:00

Shell CNG Erdgastankstelle

Restaurants



Restaurant Bahnhof, Siebnen à environ 200 mètres
Avec terrasse jardin
Bahnhofplatz 2, Siebnen, Tél. 055 440 13 52
Fermé jeudi et dimanche

Pereiras Schwyzerhüsli, Siebnen à environ 400 mètres
www.pereiras-schwyzerhuesli.ch
Avec terrasse jardin
Kreuzstrasse 2, Siebnen, Tél. 055 442 56 06
Ouvert à partir de 17h Fermé dimanche et lundi



Restaurant Freihof, Siebnen à environ 800 mètres
www.freihofsiebnen.ch
Avec terrasse jardin
Bahnhofstrasse 44, Siebnen, Tél. 055 460 19 30
Fermé samedi et dimanche



Restaurant Schäfli, Siebnen à environ 1,2 km
www.hotel-schaefli.ch
Avec terrasse jardin
Glarnerstrasse 59, Siebnen, Tél. 055 440 84 36
Ouvert le mercredi jusqu'à 11.00 seulement

Pizzeria Gustav, Siebnen à environ 1,2 km
www.pizzagustav.ch
Avec terrasse jardin
Glarnerstrasse 16, Siebnen, Tél. 055 440 89 89
Fermé dimanche, lundi et mardi



Pizzeria Bären, Wangen à environ 2.3 km
www.baeren-wangen.ch
Avec terrasse jardin
Zürcherstrasse 46, Wangen, Tél. 055 410 47 47



Restaurant Hirschen, Wangen à environ 1,6 km
www.hirschen-wangen.ch
Avec terrasse jardin
Dorfplatz 2, Wangen, Tél. 055 440 11 49
Fermé le dimanche

Informazioni per gli ospiti

Un caloroso benvenuto: siamo lieti di accogliervi presso la nostra struttura.

Ecco alcune informazioni sul vostro soggiorno nell'appartamento vacanze Chalet Charme.

Ulteriori informazioni sulla nostra homepage www.pension-chaletcharme.ch

Per le prenotazioni dirette o tramite la nostra homepage pagamento al check-in:
pagamento in contanti in CHF o su appuntamento in euro, tramite Twint
o pagamento con carta con commissioni aggiuntive.

Banche

Ci sono bancomat nei villaggi di Siebnen e Wangen.



Arrivo

L'appartamento sarà disponibile dalle ore 16:00.
Si prega di chiudere tutte le porte e le finestre quando si esce dall'appartamento.

Partenza

Vi preghiamo di comunicarci l'orario approssimativo di check-out il giorno dell'arrivo.
Per gli ospiti internazionali, vi preghiamo di compilare il modulo di registrazione e di lasciarlo nell'appartamento. L'appartamento è a vostra disposizione **fino alle ore 10:00** del giorno di partenza.
Vi preghiamo di lasciare la chiave nella cassetta postale chiusa a chiave il giorno della partenza oppure di consegnarla personalmente in nostra presenza.

Parcheggio

Per i nostri ospiti disponiamo di due posti auto gratuiti direttamente presso la pensione.
Altrimenti c'è un parcheggio a pagamento presso la stazione ferroviaria, sotto la casa. Il parcheggio della pensione è disponibile fino alle ore 10.00 del giorno di partenza.

Ciclista

Il parcheggio per le biciclette è disponibile sotto il parcheggio coperto di fronte alla pensione.
Si prega di chiudere a chiave le biciclette per la propria sicurezza.

Costi energetici

Aiutateci a mantenere questa voce di spesa entro limiti ragionevoli. Quando uscite dall'appartamento, spegnete tutte le luci non necessarie. In inverno, quando il riscaldamento è in funzione, aprite le finestre solo per un breve istante e richiudetele subito.

Protezione antincendio

Per motivi di sicurezza, vi chiediamo di scollegare il cavo di ricarica dalla presa di corrente dopo aver caricato i dispositivi per evitare un surriscaldamento che potrebbe causare un incendio.

Vietato fumare

È vietato fumare in tutto l'appartamento. Qualora non fossimo in grado di affittare l'appartamento a causa di odori sgradevoli, ci riserviamo il diritto di addebitare una penale di cancellazione di CHF 150.– con effetto retroattivo. Si prega di consumare sigarette o altri prodotti da fumare nell'area esterna coperta.

Pulizia
Vi preghiamo di comunicarci se desiderate che l'appartamento venga pulito durante il vostro soggiorno.
Vi preghiamo di lasciare l'appartamento in ordine; noi e i vostri successori ve ne saremo grati.

Colazione
Dato che non offriamo la colazione, abbiamo elencato alcuni suggerimenti nelle immediate vicinanze nella nostra brochure della casa, oltre a un servizio di brunch.

Visite di parenti e amici
Vi preghiamo di comunicarci la vostra visita e, qualora ciò comportasse costi aggiuntivi per noi,
vi chiediamo gentilmente di versare un contributo nella nostra cassa degli ospiti (caffè, tè, carta igienica, elettricità, acqua, ecc.)

Animali domestici
Gli animali non sono ammessi.
Se è stato preso un accordo con noi in anticipo, richiediamo informazioni sulla razza e l'altezza del cane.
È necessario portare con sé una coperta o una cesta per cani adeguata, questo è ovviamente un prerequisito.
Non è consentito far dormire l'animale nei letti o sulle poltrone. E l'animale deve essere sempre sotto il vostro controllo nella zona giorno.

Ombrelli
Sono disponibili per il prestito all'ingresso.

Servizio lavanderia
Purtroppo, la casa non dispone di un servizio di lavanderia. Per soggiorni più lunghi, è possibile lasciare la biancheria presso la nostra struttura a pagamento e provvederemo al lavaggio.

W-lan / Wifi
L'accesso tramite Wireless Lan / WIFI è incluso nel prezzo.
Nome: **Charme** Password di accesso: **Willkommen.4**

Se hai domande, suggerimenti, messaggi, richieste o non sei soddisfatto di qualcosa,
contattaci direttamente.

Siamo felici di fare del nostro meglio per farti sentire completamente a tuo agio con noi.

Vi auguriamo un piacevole soggiorno e saremo lieti di accogliervi nuovamente.





Panetterie con caffetteria

Panetteria Caffetteria Gabriel a circa 1 km di distanza
www.baeckerei-gabriel.ch
Glarnerstrasse 33, Siebnen

Café Ristorante Memory a circa 1 km di distanza
www.cafe-memory.ch
Bahnhofstrasse 12, Wangen



Panetteria Caffetteria Hafechran a circa 3.1 km di distanza
www.baeckereiwuest.ch
Sonnenwiese 1a, Wangen, Tel. 055 412 88 22

Shops

Stazione chiosco Siebnen-Wangen a circa 200 m di distanza
Orari di apertura: Lunedi - Venerdi 05.30 - 20.15
Sabato / Domenica 06.30 - 20.15

Shop Stazione Siebnen-Wangen a circa 300 m di distanza
Orari di apertura: Lunedi - Venerdi 06.00 - 20.00
Sabato / Domenica 07.00 - 20.00

Migrolino – negozio con distributore di benzina, Siebnen
a circa 1 km di distanza
Glarnerstrasse 77, Siebnen, Tel. 044 440 26 20
Orari di apertura: Lunedi - Sabato 06.00 - 21.00
Domenica 07.00 - 21.00

Shell CNG Erdgastankstelle

Ristoranti



Ristorante Bahnhof, Siebnen a circa 200 m di distanza
Ristorante in giardino
Bahnhofplatz 2, Siebnen, Tel. 055 440 13 52
Chiuso giovedì e domenica

Pereiras Schwyzerhüsli

Pereiras Schwyzerhüsli, Siebnen a circa 400 m di distanza
www.pereiras-schwyzerhuesli.ch
Ristorante in giardino
Kreuzstrasse 2, Siebnen, Tel. 055 442 56 06
Aperto dalle 17.00 Chiuso domenica e lunedì



Ristorante Freihof, Siebnen a circa 800 m di distanza
www.freihofsiebnen.ch
Ristorante in giardino
Bahnhofstrasse 44, Siebnen, Tel. 055 460 19 30
Chiuso sabato e domenica



Ristorante Schäfli, Siebnen a circa 1,2 km di distanza
www.hotel-schaefli.ch
Ristorante in giardino
Glarnerstrasse 59, Siebnen, Tel. 055 440 84 36
Mercoledì aperto solo fino alle 11.00

GUS TAV
PIZZA & PASTA

Pizzeria Gustav, Siebnen a circa 1,2 km di distanza
www.pizzagustav.ch
Ristorante in giardino
Glarnerstrasse 16, Siebnen, Tel. 055 440 89 89
Chiuso domenica, lunedì e martedì



Pizzeria Bären, Wangen a circa 2.3 km di distanza
www.baeren-wangen.ch
Ristorante in giardino
Zürcherstrasse 46, Wangen, Tel. 055 410 47 47



Ristorante Hirschen, Wangen a circa 1,6 km di distanza
www.hirschen-wangen.ch
Ristorante in giardino
Dorfplatz 2, Wangen, Tel. 055 440 11 49
Chiuso domenica

Información para los visitantes

Bienvenidos, nos alegra poder recibirles en nuestro establecimiento.

A continuación les ofrecemos información sobre su estancia en nuestro apartamento de vacaciones Chalet Charme.

Más información en nuestro sitio web **www.pension-chaletcharme.ch**

Para reservas directas o a través de nuestra página web Pago en el momento del check-in:
Pago en efectivo en CHF o previo acuerdo en euros, mediante Twint o pago con tarjeta con cargos adicionales

Bancos
Hay cajeros automáticos en las localidades de Siebnen y Wangen.

Llegada
El apartamento estará disponible para los huéspedes a partir de las 16:00 horas.
Cuando salgan de la casa, por favor, cierren las ventanas y las puertas.



Salida
Le rogamos que nos comunique la hora aproximada de salida el día de su llegada. Si es usted un huésped extranjero, rellene el formulario de registro y déjelo en el apartamento.
El apartamento estará a su disposición hasta las **10:00 horas** del día de salida. El día de salida, deposite la llave en la parte cerrada del buzón o entréguenosla en persona si estamos presentes.

Aparcamiento
Para nuestros huéspedes tenemos dos plazas de aparcamiento gratuitas directamente en la casa de huéspedes. Si no, hay un aparcamiento de pago en la estación de tren, debajo de la casa. Su plaza de aparcamiento en la casa de huéspedes está disponible hasta las 10.00 a.m. a más tardar el día de salida.

Ciclista
Hay un aparcamiento cubierto para bicicletas frente a la pensión.
Por favor, asegure sus bicicletas por su propia seguridad.

Gastos de energía
Ayúdenos a mantener esta parte del cálculo de gastos dentro de unos límites razonables.
Por favor, apague todas las luces que no sean necesarias al salir del piso. En invierno, cuando la calefacción esté encendida, abra las ventanas solo un momento y vuelva a cerrarlas.

Protección contra incendios
Por razones de seguridad, le rogamos que desenchufe el cable de carga de la toma de corriente después de cargar su para evitar un sobrecalentamiento que podría provocar un incendio.

Fumar
Está prohibido fumar en todo el piso.
En caso de que no podamos alquilar el piso debido a molestias por olores, nos reservamos el derecho a facturar posteriormente un recargo por cancelación de 150 CHF.
Le rogamos que fume en la terraza exterior cubierta.

Limpieza
Puede indicarnos si desea que se realice la limpieza durante su estancia.
Le rogamos que deje el piso ordenado; tanto sus sucesores como nosotros se lo agradeceremos.

Desayuno
Como no ofrecemos desayunos, hemos incluido algunas sugerencias en el folleto de nuestra casa, así como un servicio de brunch.

Visitas de familiares y amigos
Por favor, infórmenos de su visita y, si ello nos supone gastos adicionales, le rogamos que aporte una contribución a nuestra caja de invitados (café, té, papel higiénico, electricidad, agua, etc.).

Mascotas
No se admiten animales.
Si se ha acordado con nosotros con antelación, necesitamos que nos indiquéis la raza y la altura a la cruz en el caso de los perros. Debéis traer una manta o una cesta para el perro; el cuenco para comer, etc., es, por supuesto, imprescindible. Está prohibido que vuestra mascota duerma en las camas o en los asientos, y tanto en las zonas exteriores como en las interiores, el animal debe estar siempre bajo vuestro control.

Paraguas
Estos están disponibles para pedir prestados en la entrada.

Servicio de lavandería
Lamentablemente, la casa no dispone de servicio de lavandería. Para estancias más largas la ropa puede ser puede dejarse con nosotros por un módico precio y será lavada.

W-lan / Wifi
Acceso vía Wireless Lan / WIFI incluido en el precio.
Nombre: **Charme** Contraseña: **Willkommen.4**

Si tiene alguna pregunta, sugerencia, mensaje, petición o si algo no le satisface,
póngase en contacto con nosotros directamente.

Con mucho gusto haremos todo lo posible para que se sienta completamente a gusto con nosotros.

Le deseamos una estancia maravillosa y estaremos encantados de darle la bienvenida nuevamente.





Panaderias con cafeteria

Panadería Café Gabriel 1 km de distancia
www.baeckerei-gabriel.ch
Glarnerstrasse 33, Siebnen

Café Restaurant Memory 1 km de distancia
www.cafe-memory.ch
Bahnhofstrasse 12, Wangen



Panadería Café Hafechran 3,1 km de distancia
www.baeckereiwuest.ch
Sonnenwiese 1a, Wangen, Tel. 055 412 88 22

Shops

Quiosco de la estación Siebnen-Wangen 200 m de distancia

Horario de apertura: Lunes - Viernes 05:30 - 20:15
Sábado/Domingo 06:30 - 20:15

Comercio de la estación Siebnen-Wangen 300 m de distancia

Horario de apertura: Lunes - Viernes 06:00 - 20:00
Sábado/Domingo 07:00 - 20:00

Migrolino – tienda con gasolinera, Siebnen 1 km de distancia

Glarnerstrasse 77, Siebnen, Tel. 044 440 26 20

Shell CNG Erdgastankstelle

Horario de apertura Lunes - Sábado 06:00 - 21:00
Domingo 07:00 - 21:00

Restaurantes



Restaurante Bahnhof, Siebnen 200 metros de distancia
Restaurante jardín
Bahnhofplatz 2, Siebnen, Tel. 055 440 13 52
Cerrado los jueves y domingo

Pereiras Schwyzerhüsli

Pereiras Schwyzerhüsli, Siebnen 400 metros de distancia
www.pereiras-schwyzerhuesli.ch
Restaurante jardín
Kreuzstrasse 2, Siebnen, Tel. 055 442 56 06
Abierto de 5 p.m. Cerrado domingo/lunes



Restaurante Freihof, Siebnen 800 metros de distancia
www.freihofsiebnen.ch
Restaurante jardín
Bahnhofstrasse 44, Siebnen, Tel. 055 460 19 30
Cerrado sábados y domingos



Restaurante Schäfli, Siebnen 1,2 km de distancia
www.hotel-schaefli.ch
Restaurante jardín
Glarnerstrasse 59, Siebnen, Tel. 055 440 84 36
El miércoles sólo abre hasta las 11.00 horas

GUS TAV
PIZZA & PASTA

Pizzeria Gustav, Siebnen 1,2 km de distancia
www.pizzagustav.ch
Restaurante jardín
Glarnerstrasse 16, Siebnen, Tel. 055 440 89 89
Cerrado los domingos, lunes y martes



Pizzeria Bären, Wangen 2,3 km de distancia
www.baeren-wangen.ch
Restaurante jardín
Zürcherstrasse 46, Wangen, Tel. 055 410 47 47



Restaurante Hirschen, Wangen 1,6 km de distancia
www.hirschen-wangen.ch
Restaurante jardín
Dorfplatz 2, Wangen, Tel. 055 440 11 49
Cerrado los domingos